

**ОР Магістр**

Назва кафедри	Кафедра іноземних мов Викладач - д.п.н., доцент Теренко О.О.
Назва дисципліни	<b>Основи перекладу</b>
Загальна кількість кредитів(годин)	5 кредитів (150 год.)
Курс та семестр, коли починається дисципліна	1 курс, 2 семестр
Кількість семестрів, протягом яких вивчається дисципліна	1 семестр
Форма навчання, для якої дисципліна пропонується	денна
Попередні умови	Знання англійської мови, теоретичного курсу англійської мови
Назва спеціальностей, для яких пропонується дисципліна	Для усіх немовних спеціальностей
Короткий опис дисципліни	<p>Викладання навчальної дисципліни «Основи перекладу» спрямоване на засвоєння теоретичних основ перекладу тексту та формування навичок виконання літературного адекватного перекладу фрагментів прозового, поетичного текстів першотвору. Базовими завданнями вивчення дисципліни є такі:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- ознайомити студентів із сучасними теоріями та підходами до перекладу творів;</li><li>- навчити здійснювати порівняльний перекладацький аналіз текстів оригіналу та перекладу;</li><li>- навчити розпізнавати стилістичні прийоми і засоби виразності мови тексту оригіналу.</li></ul> <p>У рамках вимог освітньо-професійної програми студенти повинні знати:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- специфіку перекладу та його теорії;</li><li>- основні етапи розвитку перекладу;</li><li>- стилістичні засоби та прийоми.</li></ul>